

## 私の留学生活を紹介する

日本に来てから、もう2年になりました。その間に、最初、日本の生活に慣れていないので、いろんな困難を抱えていました。さらに、その時、コロナの影響で、自分の生活も困ることがありました。コロナで、仕事とか勉強とかも影響されました。それだけでなく日本語を話せなければならない、日本では日本語が分からない人はとても大変です。その人は私です。本当に困るけど、後はだんだん日本の生活に慣れました、コロナも減った、勉強することもよくなり、日本語のおかげで、新しい仕事を見つけました。その仕事は居酒屋です。前の仕事に比べてもっと便利になり、通勤も短く、時間も節約されました。もうすぐ、わたしは IGL 国際を卒業し、自動車専門に進学します。今まで、みんなと先生方のおかげで、自分でもっと成長を感じています。日本語や仕事や日常の行動もよくなっています。日本に留学した機会によって、いろんな友達ができました。この体験は私にとって、本当に有益でした。

ここで言いたいことは新しい道に出て、困難や課題は常にあります。自分で何かを決める前によく考えてもらい、ちゃんと備えて、諦めずに最後まで頑張ってくださいね。



## Cuộc sống du học của tôi tại nhật bản

Tôi hiện đang là học sinh năm ba của một trường tiếng của Hiroshima, tôi đến Nhật đã được 2 năm, vì dịch Corona mà tôi đã phải học tiếng Nhật online ở Việt Nam, sau khi tới Nhật, những ngày đầu chưa quen, tôi cũng như những người mới sang gặp rất nhiều khó khăn, như là môi trường mới, công việc, đi lại, tất cả đều rất lạ lẫm đối với tôi. Đặc biệt là tiếng Nhật, khả năng giao tiếp không có khiến mọi thứ càng trở nên khó khăn, ở Nhật Bản, đối với những người không giao tiếp được bằng tiếng Nhật sẽ gặp rất nhiều khó khăn, và tôi là một trong số đó, thật sự rất vất vả. Sau đó, sống tại Nhật một khoảng thời gian, dần dần bắt đầu trở nên quen với cuộc sống tại đây, dịch Corona cũng giảm dần, việc học của tôi cũng trở nên tốt hơn. Nhờ giao tiếp được bằng tiếng Nhật, tôi đã tìm được công việc mới làm tại quán rượu của Nhật. So với công việc trước tại xưởng cơm hộp thì công việc này tốt hơn, tích kiệm được thời gian hơn. Sắp tới tôi sẽ tốt nghiệp trường tiếng và học lên tại một trường ô tô. Thời gian vừa qua nhờ có các thầy cô và bạn bè giúp đỡ tôi cảm thấy mình đã trưởng thành hơn nhiều so với trước, công việc, tiếng Nhật, cuộc sống ngày thường cũng trở nên tốt hơn, Nhờ có cơ hội du học lần này mà tôi đã kết giao được thêm nhiều bạn bè, học được nhiều điều hay, với trải nghiệm lần này đối với tôi thật sự hữu ích.

Ở đây điều tôi muốn nói với các bạn sắp tới có dự định du học hoặc làm một việc gì đó là khi bạn bắt đầu một con đường mới thì chắc chắn sẽ gặp nhiều khó khăn, vì vậy trước khi làm gì đó hãy suy nghĩ thật kỹ, và chuẩn bị thật kỹ lưỡng, hãy cố gắng thực hiện mục tiêu của mình đến cùng và không từ bỏ.

*Annh*